



Juli 2023
Ausgabe 90

hoeflein.gv.at

Gemeinde trommler

Höfleiner Gemeindezeitung



**Wir wünschen Ihnen einen
erholsamen Urlaub und allen Kindern
schöne und sonnige Ferien!**



Liebe Höfleinerrinnen und Höfleiner,
liebe Jugend!

Der SC Höflein hat den Meistertitel gewonnen, allen Spielern und Funktionären herzlichen Glückwunsch und danke für die hervorragende Arbeit. Wenn jeder sein Bestes gibt, das notwendige Glück auch noch dabei ist und alle zusammenhalten, dann ist viel möglich. Alles Gute und viel Kraft in der neuen Saison.

Auch unser Dorffrühstück konnten wir heuer bei herrlichem Wetter abhalten. Es war wieder ein großer Erfolg und sehr gut besucht. Danke unserer Vizebürgermeisterin Silvia Schäfer sowie allen Helferinnen und Helfern, es war wieder eine gelungene Veranstaltung.

Auch die Damen unseres Tennisvereines haben den Meistertitel geholt. Herzliche Gratulation und alles Gute zu dieser hervorragenden Leistung.

Doch nun zum Aktuellen aus unserer Gemeinde. Die Arbeiten der Kanal- und Wasserleitungssanierung im Betriebsgebiet haben bereits begonnen

und mit dem Abschluss dieser Arbeiten ist das Betriebsgebiet fertig.

In diesem Zusammenhang kann ich bereits jetzt sagen, dass wir mit Jänner 2024 die Kanalgebühren um rund 15% senken werden. Möglich ist das, weil die Rückzahlungen für den Bau der Kläranlage, sowie der Transportleitungen auslaufen und somit mehr Geld von den Gebühren für uns zur Verfügung steht. Die finanzielle Planung für die nächsten 10 Jahre sieht jährliche Kanalsanierungen in der Höhe von 100.000,00 Euro vor. Diese Summe wird aus den laufenden Einnahmen finanziert und ist für die Erhaltung unseres Kanalsystems erforderlich.

Unser heuriges Straßenbauprojekt wird die Sanierung der Spillern und der Straße nach Göttlesbrunn umfassen. Hier laufen gerade die Ausschreibungen, der Beschluss wird in der nächsten Gemeinderatssitzung erfolgen und Baubeginn wird Anfang August sein.

Die Arbeiten für die Poltsanierung sind ebenfalls abgeschlossen. Hier haben wir ca. 55 Obstbäume gepflanzt, die von der Firma Schuch aus Mannersdorf gespendet und auch gratis gepflanzt wurden. Ein herzliches Dankeschön dafür! Die Bäume sind für unsere Kinder, damit sich jeder frisches Obst vom Baum pflücken kann.

Unsere neuen Geräte zur Straßen- und Randsteinreinigung sind ebenfalls am Traktor aufgebaut und sollten uns in Zukunft unkrautfreie Straßenränder und Gehsteigkanten

ohne Handarbeit ermöglichen.

Unser Löschteich wurde von der Feuerwehr wieder gereinigt und durch die Initiative von Frau Michaela Andre und ihren Helferinnen und Helfern heuer wieder gestrichen. Vielen Dank allen, somit können wir im Sommer unseren Löschteich wieder zum Baden nutzen.

Auch im Kindergarten gibt es Veränderungen, hier werden wir als Pilotgemeinde ab September auch 2-jährige Kinder aufnehmen können. Die Vorbereitungsarbeiten dafür sind bereits im Laufen. Das Land Niederösterreich unterstützt uns hier aufgrund einer Gesetzesnovelle auch finanziell. Mit diesem Angebot wird die Lücke zwischen Karenzzeitende und Kindergarteneintritt geschlossen. Das hilft unseren jungen Familien besonders. Wir versuchen auch die Öffnungszeiten, so gut es geht, an den Bedarf anzupassen.

Auch unser Ferienspiel wird heuer wieder veranstaltet, ich wünsche allen viel Spaß und bedanke mich bei allen, die mitmachen, und für die Organisation.

Ich wünsche uns allen schöne und erholsame Ferien, den Bauern eine gute Ernte und freue mich, wenn wir uns bei Veranstaltungen und Festen treffen.

Schönen Sommer
und
herzliche Grüße

Euer Bürgermeister

Otto Auer



Gerold Pöllmann

2465 Höflein, Vohburgerstrasse 19
Tel: 02162/62727; Fax: 02162/65244
E-Mail: gerold.poellmann@aon.at

Aus dem Sitzungssaal

Dachausbau beim Feuerwehrhaus (Material und Estrich)

Im Feuerwehrhaus sind die Arbeiten für den Ausbau des Dachgeschosses fast abgeschlossen. Für Materialanschaffungen wurden € 7.932,34 ausgegeben.

Die Kosten für die Estricharbeiten belaufen sich auf € 6.490,05. Den Zuschlag dafür hat die Fa. Durament GmbH erhalten.

Sanierungsarbeiten im Gemeindeamt

Nach über 20 Jahren machen sich im Gemeindeamt an den Fenstern die ersten Sanierungsmaßnahmen bemerkbar. Ein Dichtungstausch sowie ein Einstellen der Fenster sollen einem stärkeren Regen standhalten.

Die Kosten der Sanierungsarbeiten, durchgeführt von der Fa. Schmied, betragen € 2.491,20.

Ankauf eines Rasentraktors

Der Fuhrpark unseres Bauhofes wurde um einen neuen Rasentraktor (Husqvarna Rider R216t AWD) erweitert.

Dieser Rasentraktor wurde bei der Fa. Kappel zu einem Preis von € 6.300,00 angeschafft.

Lichtservice Übereinkommen

Im Kiragassl wurde die Straßenbeleuchtung um 2 neue Lichtpunkte erweitert. Die Kosten hierfür betragen € 9.833,00.

Gasthaus Am Spitz

Letzte Sanierungsarbeiten im Gasthaus Am Spitz werden demnächst durchgeführt.

- ▶ Malerarbeiten € 3.960,00 Fa. Novak
- ▶ Parkettsanierung € 5.400,00 Fa. Agus

Malerarbeiten am Löschteich

Für die durchgeführten Malerarbeiten beim Löschteich wurden für Farbe und dazugehörigem Material € 1.970,64 aufgewendet.

Ankauf von Möbeln für den Kindergarten

Unsere Gemeinde bzw. unser Kindergarten wurde für das Pilotprojekt der Kinderbetreuungsoffensive ausgewählt. Dies bedeutet, dass bereits ab September 2023 2-jährige den Kindergarten besuchen dürfen.

Um dafür bestens gerüstet zu sein, wurde der Ankauf altersgerechter Möbel zu einem Gesamtpreis von € 6.083,43 bei diversen Firmen beschlossen.

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Höflein, Vohburgerstraße 25, 2465 Höflein

Redaktion, Layout, Satz: Gemeindeamt Höflein, Vohburgerstraße 25, 2465 Höflein, Tel. 02162/6 2553, Web: www.hoefflein.gv.at, E-Mail: gemeinde@hoefflein.gv.at

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister LAbg. Otto Auer

Fotos: Gemeinde Höflein, privat, Rest namentl. gekennzeichnet

Druck: Ecker GmbH, Neufeldergasse 24, 2463 Stixneusiedl.

Erscheinungsort: 2465 Höflein. Herstellungsort: 2460 Bruck/L.



Immobilienrecht
(Erstellung von Kauf-, Miet-, Pachtverträgen)

Vertretung vor Gericht in
Zivil- und Strafverfahren
Erbrecht
Vorsorgerecht

Kanzlei:
2410 Hainburg an der Donau, Wiener Straße 3
Telefon: 02165 / 52000,
Mail: kanzlei@kirchmayer-strodl.at

Sprechstelle:
2460 Bruck an der Leitha, Hauptplatz 10-11

Wir unterstützen Sie bei der Durchsetzung Ihrer Ansprüche, begleiten Sie zu Vertragsverhandlungen und vertreten Ihre Interessen vor Gericht und Behörden.

Mag. Andrea Strodl
Rechtsanwältin



KIRCHMAYER & STRODL

Rechtsanwalts GesmbH
kanzlei@kirchmayer-strodl.at
Tel. +43 2165 52000

Duale Zustellung ab sofort möglich!

Was bedeutet duale Zustellung?

Unter dualer Zustellung versteht man das Versenden von Schriftstücken auf zwei verschiedene Arten. Die gewohnte Art des ausgedruckten Schriftstücks mittels Post oder das Übermitteln als E-Mail. Und genau diese Art der Übersendung wollen wir Ihnen anbieten und forcieren.

Seit kurzem haben wir die duale Zustellung in Verwendung. Bei der letzten Quartalsvorschreibung war die Einverständniserklärung (siehe Seite 5) schon dabei und erfreulicherweise waren es bis dato ca. 100 Steuerpflichtige, die diese Möglichkeit der Zustellung nutzen wollen. Dies spart neben den Druckkosten auch Zeit, denn das

Schriftstück kommt kurz nach dem Erstellen des Schriftstücks auch schon bei Ihnen an.

Hinweis: Vorerst kommt die duale Zustellung nur bei Zahlscheinen bzw diversen Vorschreibungen zur Anwendung. Im Laufe des nächsten Jahres soll die elektronische Zustellung bei weiteren Schriftstücken angewendet werden.

Wollen Sie ihre Zahlscheine in Zukunft per Mail zugesendet bekommen?

Dann füllen Sie einfach das Formular auf der nächsten Seite aus, geben dieses im Gemeindeamt ab oder übersenden Sie es per E-Mail!

Ahnenforschung von Amerika bis Höflein

Einen Besuch der besonderen Art erhielten die Mitarbeiter im Gemeindeamt sowie unser Herr Pfarrer Pater Adam Ende Mai. Michelle aus Kalifornien (USA) machte sich mit einer Freundin auf den weiten Weg in unsere Gemeinde, um nach ihren Vorfahren (Waller-Wurzeln) zu forschen.

Gemeinsam mit unserem Herrn Pfarrer Pater Adam sind wir in unserer Heimatrolle, welche im Gemeindeamt aufliegt, sowie im Internet fündig geworden und konnten ihr somit Aufschlüsse über ihre familiäre Vergangenheit geben.

Auf einem Ortsplan wurden die Liegenschaften ihrer Vorfahren gekennzeichnet und soweit uns berichtet wurde, dürfte der ein oder andere HöfleinIn bei deren Rundgang Bekanntschaft mit ihnen gemacht haben.



X CLUB

DREI DAS LEBEN LAUTER!

HOL DIR DEINE JBL WAVE 100TWS ZU DEINEM GRATIS JUGENDKONTO!

MACHT'S MÖGLICH

Das ist mein Geschenk an Sie!

Eine kostenlose Marktwert-Analyse Ihrer Immobilie

Kostenlos aber nicht umsonst
Einfach anrufen und Termin vereinbaren!

Franz Frauwallner 0676 357 19 62

f.frauwallner@remax-pi.at

RE/MAX Limes



EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG FÜR DIE ELEKTRONISCHE ZUSTELLUNG KOMMUNALER SENDUNGEN

Sehr geehrte Damen und Herren!

Wir sind stets bemüht, Ihre Anliegen bürgerfreundlich zu bearbeiten. Ihre verarbeiteten und gespeicherten persönlichen Daten werden dabei stets mit größter Sorgfalt behandelt und geschützt.

Wenn Sie die elektronische Zustellung kommunaler Sendung möchten, ersuchen wir Sie dieses Formular auszufüllen und mit Ihrer Unterschrift stimmen Sie der Zusendung per E-Mail zu:

Titel	Vorname	Nachname
PLZ, Ort, Straße:		
E-Mail-Adresse:		
<i>Hinweis: Die E-Mail-Adresse muss jedenfalls angegeben werden!</i>		

Kundennummer(n): von der Abgaben- bzw. Gebührenvorschreibung	
---	--

Ansprechperson	
<i>Nur auszufüllen, wenn es sich beim Antragsteller um eine Firma handelt</i>	

Um Ihre kommunalen Sendungen auf elektronischem Wege abwickeln zu können, benötigen wir Ihre ausdrückliche Zustimmung zur Speicherung Ihrer persönlichen Kontaktdaten – Bitte ankreuzen:

- Ich bin/Wir sind damit einverstanden, dass meine/unsere bekanntgegebenen **personenbezogenen Daten** (Titel, Familienname/n, Vorname/n, Adresse, E-Mail-Adresse) zur elektronischen Übermittlung von kommunalen Sendungen durch die **Gemeinde Höflein** gespeichert und verarbeitet werden.

Informationen nach Art. 13 DSGVO:

Mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung werden Ihre personenbezogenen Daten (wie Name, Adresse, Mail Adresse) zum Zwecke der Übermittlung von elektronischen Sendungen gespeichert. Diese Daten werden unverzüglich nach Wegfall der Zustimmung wieder gelöscht.

Sie können die Einwilligung gemäß Art. 7 Abs. 3 DSGVO jederzeit über die in jedem Mail angegebene Mailabsenderadresse oder via E-Mail an gemeinde@hoeflein.gv.at widerrufen.

Wichtiger Hinweis: Nachweisliche Sendungen (RSa-bzw. RSb-Briefe) dürfen aus rechtlichen Gründen ausschließlich über zugelassene elektronische Zustelldienste und nicht per E-Mail versendet werden.

Ort und Datum	Unterschrift
---------------	--------------

N
I
E
L
F
Ö
H
T
M
A
E
D
N
I
E
M
E
G



Unsere Herzen schlagen
für das Bauen.



Bauunternehmung GRANIT
Zentrale: 8020 Graz, Feldgasse 14 , T 0316/27 11 1
Standort Oeynhausen:
Handelsstraße 15, 2512 Oeynhausen, T 02252/25 26 08

Schnelligkeit, Ausdauer und Perfektion –
all das verbindet uns und Ihr Projekt.
GRANIT – BAUEN MIT
VERANTWORTUNG.

granit-bau.at



Hauptstraße 19
2452 Mannersdorf
Tel.: 02168 / 630 53
Mobil: 0699 / 17 28 23 15
office@hemmermauertrockenlegung.com
www.hemmermauertrockenlegung.com



Kontaktieren Sie uns:
02168/630 53

MAUERWERKSTROCKENLEGUNG



Feuchte Wände? Nasse Keller? Schimmelpilz?

Gerne übernehmen wir das!

LEISTUNGSANGEBOT

- ▶ Kostenlose Vor-Ort-Besichtigung und Beratung
- ▶ Horizontal Abdichtung im Niederdruck-Injektionsverfahren
- ▶ Abdichtung Wand-Boden-Anschlussfuge Kunstharz-Injektionen
- ▶ Flächenabdichtung von innen für alle Mauerwerksarten
- ▶ Abdichtung von Beton und Betonbauteilen
- ▶ Verleih von Entfeuchtungsgeräten und Bautrockner
- ▶ Kefa Rid Schimmelschutzsystem

Der Teich erstrahlt wieder in neuem Blau!

Nach 9 Jahren war es wieder soweit. 15 freiwillige Helfer nahmen Farbe & Pinsel (besser gesagt Rolle) in die Hand und malten drauf los. Nachdem das Becken zuvor von der Freiwilligen Feuerwehr, wie jedes Jahr, dankenswerterweise gereinigt wurde, konnte die, von der Gemeinde Höflein gekaufte, Farbe aufgebracht werden. Um den Anstrengungen entgegenzuwirken, wurden die Freiwilligen mit Pizzaschnecken von Michaela Artner und Getränken von Dani und Rudi Prinz versorgt.

Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden, vor allem den Malermeistern!







WASSER FÜR
di und mi.

Unsere Naturfilteranlage Petronell-Carnuntum ist seit Frühjahr 2022 erfolgreich in Betrieb.

Dank der neuen Naturfilteranlage können wir die Wasserhärte auf 10 bis 12° dH reduzieren. Davon profitieren rund 50.000 Bewohner der Region.

Tipp: Nähere Informationen zu EVN Wasser finden Sie auf www.evn.at/wasser



Flurreinigung - DANKE an alle Helfer!

Auch heuer fand wieder eine Flurreinigungsaktion statt. Es freut uns als Gemeinde, dass sich wieder so viele freiwillige Helfer gefunden haben, um sich an der Aktion zu beteiligen und das Gemeindegebiet von unschönem Abfall gesäubert haben. Fleißig wurde herumliegender, achtlos weggeworfener Müll eingesammelt. Für die geleistete Arbeit bedankt sich die Gemeinde durch eine Einladung zum gemeinsamen Mittagessen.



Rekruten 2023

v.l.n.r.: Bgm. LAbg. Otto Auer, Matthias Grießmüller, Dominik Elias, Jonas Kürner, Nico Maurer, Martin Rödler, Christof Kletzenbauer, Andreas Singer, Thomas Rödler, Simon Lebner, Tobias Hiermann, Pater Adam
(nicht am Foto: Daniel Artner, Matthias Jilg, Markus Jörgensen, Alexander Smutny-Brinda)



Erstkommunikionskinder 2023

(Foto: Marion Spitzhüttl)

1. Reihe v.l.n.r.: Maximilian Schmied, Sarah Sailer, Noah Rupp, Isabell Schneider,
Vincent Korlath, Lisa Lipusch, Joseph Grießmüller, Marie Hauer, Tim Schüller
2. Reihe v.l.n.r.: Klassenlehrerin Michaela Hederer, Pater Adam, Religionslehrer Thomas Petznek-Böhm



Firmlinge 2023

(Foto: Marion Spitzhüttl)

1. Reihe v.l.n.r.: Nina Ujhelyi, Emilia Tischler, Niclas Tischler, Fabio Fürst, Lea Heinz,
Martin Hillinger, Emma Schüller, Hannah Fried
2. Reihe v.l.n.r.: Firmbegleiterin Christina Konrad, Dompfarrer Toni Faber,
Constanze Artner, Alexandra Artner, Daniel Resch, Fabian Thier, Pater Adam

Wir freuen uns auf Klein und Groß!



FAMILIENFEST

Samstag, 19.08.2023

von 15.00 bis 18.00 Uhr

BEACH POLT HÖFLEIN

Eintritt: Freie Spende

Versch. Hüpfburgen

Feuerwehrstation

Ponyreiten

Für Speis und Trank ist gesorgt!

Zauberer

Kinderyoga

Kinder müssen in Begleitung sein!
Um Anmeldung wird gebeten

Dosen werfen

Kinderschminken



uvm.

Jump around Obmann Werner Hackl – 0664/8230625

Früher



Heute



Ein alter Brauch „Maibaum aufstellen“ wird nach wie vor gepflogen.

Eis für die Kindergartenkinder...



Das Versprechen, die Kinder mit einem Eis beim Schultaschenfest zu besuchen, hielt Bürgermeister LAbg. Otto Auer ein.

Die Freude und Aufregung war riesengroß. Wir dürfen 14 Kinder in die Volksschule verabschieden.

Strahlende Kindergesichter waren zu sehen, als der Herr Bürgermeister mit dem Eis kam.

Dabei wurde noch eifrig geplaudert und nette Gespräche mit unserem Bürgermeister geführt.

Hundehalter brauchen nun Sachkundenachweis

FOTO: TSV - Text: Lisa Röhler

Wer sich einen bellenden Vierbeiner anschafft, muss zuvor künftig sein Wissen über die Bedürfnisse des Tieres, Hundehaltung und Co. erweitern. Ab 1. Juni gelten strengere Regeln. Frauchen und Herrchen dürfen nur noch bis zu fünf Hunde halten und müssen Theorie-Stunden absolvieren.

Vor rund einem Jahr sorgte der Gesetzesentwurf zum Hundehaltegesetz für jede Menge Wirbel. Nachdem in der Begutachtungsphase über 70 Stellungnahmen eingegangen waren, wurde er im Juli 2022 vom Landtag beschlossen. Jetzt wird es ernst: Ab 1. Juni gelten in NÖ die neuen Regeln für Hundehalterinnen und Hundehalter. Frauchen und Herrchen dürfen dann nicht mehr unbegrenzt Vierbeiner halten, müssen ihre Hunde anmelden und versichern sowie außerdem eine neue Art der Hunde-Schule besuchen. Die wohl größte Änderung bringt der Sachkundenachweis, der abkommendem Monat verpflichtend ist. Der damals zuständige Landesrat Gottfried Waldhäusl (FPÖ), der die Gesetzesänderung auf den Weg gebracht hatte, meinte bei ihrem Beschluss, dass so mehr Sicherheit für Mensch und Tier geschaffen werden soll. Jeder, der sich einen neuen Hund anschafft - egal ob Chihuahua, Schäfer oder Berner Sennenhund -, muss sich künftig über das Wesen und des Bedürfnisses des Tieres informieren.

Wo die Sachkunde absolviert werden kann?

Die allgemeine Sachkunde umfasst drei Stunden - zwei über Hundehaltung oder die Mensch-Tier-Beziehung und eine Stunde bei einem Tierarzt. Die Kosten liegen bei rund 70 Euro, heißt es aus dem Büro von Landesrat Christoph Luisser (FPÖ), der nun dafür verantwortlich ist. Wo die Sachkunde absolviert werden kann, und wann es Termine dafür gibt, ist auf der Website www.dogaudit.info nachzuschauen. Durchführen kann die einstündige Information jeder Tierarzt, die zweistündige Theorie können Hundetrainer abhalten. Für Menschen, die „Listenhunde“ halten oder deren Vierbeiner einmal jemanden gebissen haben, ist eine erweiterte Sachkunde von zehn Stunden vorgesehen. Menschen, die bereits einen Hund haben, müssen die Sachkunde nicht nachholen. Wenn sie sich einen neuen Hund anschaffen, müssen sie sie aber absolvieren. Christoph Luisser ist in NÖ nun für das Hundehaltegesetz zuständig. Zudem gilt



ab Juni die neue Obergrenze, mit der Animal-Hoarding-Fälle verhindert werden sollen. In einem Haushalt dürfen nur noch maximal fünf Hunde gehalten werden. Hier gibt es nur einige Ausnahmen - etwa für Wach-, Schlitten-, Jagdhunde, Züchter oder Welpen. Die Grenze gilt zudem nicht für bestehende Hundehalter.

Die dritte Neuerung betrifft eine verpflichtende Haftpflichtversicherung. Ab 1. Juni müssen alle Schäfer, Goldenretriever und Co. versichert sein. Eine Übergangsfrist gilt nur für Hunde, die vor dem 1. Juni angeschafft wurden. Für sie muss bis spätestens 2025 eine Versicherung abgeschlossen werden. Um beweisen zu können, dass alle diese Bedingungen erfüllt werden, muss künftig jeder Hundehalter einen Hundepass führen. Luisser ist überzeugt, dass das neue Gesetz ab 1. Juni Hund und -Halter schützt. „Das Beispiel Oberösterreich zeigt, dass dieses Gesetz eine Verbesserung darstellt“, ist er überzeugt.



Elisabeth Cener

Humanenergetikerin
Tierenergetikerin
Bewusstseinscoach

Am Wiesenweg 3
2403 Scharndorf
Tel.: 0660/52 55 807
kontakt@elisabeth-cener.at
www.elisabeth-cener.at

Information zum NÖ Hundehaltegesetz und zur NÖ Hundehalte-Sachkundeverordnung 2023, geltend ab 1. Juni 2023

Durch die **Novelle des NÖ Hundehaltegesetzes, die am 1. Juni 2023 in Kraft treten wird**, sollen weitere Gefährdungen von Personen durch Hunde möglichst vermieden werden.

Als Maßnahmen dafür sind unter anderem neu vorgesehen:

- **Meldepflicht für alle ab 1. Juni 2023 neu angeschaffenen Hunde** bei der örtlich zuständigen Gemeinde – jedoch mit zahlreichen Ausnahmen (Jagdhunde, Behindertenhunde, etc.)
- **Verpflichtender „NÖ Hundepass“ (allgemeine Sachkunde)** für Halterinnen und Halter von Hunden vor der Aufnahme einer Hundehaltung ab 1. Juni 2023 – Vorlage des NÖ Hundepasses bei der Meldung des Hundes (mit Nachfrist bis 6 Monate für die Vorlage)
- **Einführung einer einheitlichen Haftpflichtversicherung** (€ 725.000 pro Hund für Personen- und Sachschäden) für alle Hundehalterinnen und Hundehalter – Vorlage eines entsprechenden Nachweises bei der Meldung eines Hundes bei der Gemeinde
- **Übergangsbestimmung:** Nachweis der Haftpflichtversicherung bis zum 1. Juni 2025 bei der Gemeinde für vor dem 1. Juni 2023 gehaltene Hunde
- Festlegung einer neuen **Obergrenze zur Haltung von Hunden (5 Hunde)** in einem Haushalt

Nähere und weitere Informationen auf der Homepage der NÖ Landesregierung www.noel.gv.at/noel/Tierschutz/Hundehaltegesetz.html.

ZT-Büro PAIKL ZIVILINGENIEURBÜRO FÜR KULTURTECHNIK UND WASSERWIRTSCHAFT		BERATUNG PROJEKTSTUDIEN PLANUNG BAUAUFSICHT	VERKEHRSTECHNIK ORTSRAUM- UND FLÄCHENGESTALTUNGEN SIEDLUNGSWASSERBAU



Neues vom Gemeindearzt...



Erstes Ärztetreffen in Höflein

Am 14. Juni fand erstmals eine ärztliche Fortbildung in Höflein statt. Rund dreißig Mediziner, darunter Fachärzte und Allgemeinmediziner waren zum Heurigen Artner gekommen, um dem Vortrag eines Primararztes zu lauschen, sich auszutauschen und sich zu entspannen. Schmackhaftes Essen von Gerold Pöllmann, schönes Ambiente beim Heurigen und Höfleiner Wein trugen ganz wesentlich zur guten Stimmung bei. In seiner Begrüßungsansprache hiess der Herr Bürgermeister die Ärzteschaft in Höflein willkommen und stellte die Gemeinde und ihre Besonderheiten vor.

Doch wie war es dazu gekommen? Als gewählter Vertreter der Ärzteschaft in unserem Bezirk, der von Schwechat bis Hainburg reicht, bin ich unter anderem für die Organisation von medizinischen Fortbildungen verantwortlich. Bisher hatten solche Veranstaltungen in Gallbrunn, Göttesbrunn, Bruck oder im Burgenland stattgefunden. Warum also nicht zur Abwechslung einmal bei einem der schönen Höfleiner Heurigen? Das hatte ich mir gedacht und so war es dazu gekommen. Gedacht, gesagt und getan. Und so war nicht nur ich letztlich sehr froh darüber, dass Christoph Artner und Gerold Pöllmann sich spontan für meine Idee begeistern konnten.

Aufruhr unter Medizinern

Was die Ärzteschaft aktuell in Aufruhr versetzt, ist die Gesundheitspolitik. Denn diese plant bis 2025 die Zahl der Primärversorgungszentren (PVZ) von derzeit 39 auf 121 zu verdreifachen, um die medizinische Versorgung außerhalb der Krankenhäuser (Primärversorgung) sicherzustellen. Und das unter Ausschluss der Mitsprache der Ärztekammer, die seit jeher gemeinsam mit Ländern und der Gesundheitskasse den Stellenplan in einer Region festlegt. Denn diese, so lautet der Vorwand, würde die Errichtung der PVZ blockieren. Durch den neuen Umstand, dass nun ein PVZ auch in unmittelbarer Nähe zu einer Ordination eines Kassenarztes errichtet werden kann, fühlen sich viele Ärzte zu Recht in ihrer Existenz bedroht und sind verärgert. Für die Errichtung und den

Betrieb der PVZ werden viele Millionen Euro Fördergelder bereitgestellt. Durch diese Förderungen haben die PVZ einen erheblichen Wettbewerbsvorteil gegenüber bestehenden Ordinationen. Diese Förderungen bergen außerdem das Risiko einer künftigen Abhängigkeit von Investoren, denn sobald sie auslaufen, brauchen PVZ für den aufwändigen Betrieb neues Kapital, dass sie gewiss nicht allein durch die Honorare der Krankenkassen aufstellen werden können. Das weckt Erinnerungen an das Aussterben vieler kleiner Läden, bedingt durch die Dominanz von großen Handelsketten. Und Investoren würden Einfluss nehmen und möglicherweise das medizinische Leistungsangebot beeinflussen. Es gibt Länder, wo diese Entwicklungen schon jetzt Realität sind. In PVZ arbeiten mehrere Ärzte und die Öffnungszeiten Montag bis Freitag von 7:00 bis 19:00 Uhr, sind für Patienten ein unbestrittener Vorteil. Weil diese Zentren üblicherweise in Ballungszentren liegen, kann man kaum von medizinischer Nahversorgung sprechen. Hausbesuche werden kaum durchgeführt, zumindest in den mir bekannten PVZ. Und der Umstand, dass sich die Ärzte dort abwechseln, stört vor allem ältere Menschen, die nur zu „ihrem Arzt“ oder „ihrer Ärztin“ gehen wollen. Sie sind es auch, die oft nicht so mobil sind und dann erst recht kaum zu überreden sind, zum Arzt zu gehen.

Wo bleibt die Wertschätzung?

Überhaupt fühlen sich immer mehr Ärztinnen und Ärzte von der aktuellen Politik nicht verstanden und wertgeschätzt. Doch diese Wertschätzung und Unterstützung ist die Voraussetzung, dass ein Arzt sich ruhigen Gewissens für seinen Standort entscheidet, an dem er (idealerweise bis zu seiner Pensionierung) seinen Beruf ausüben kann. Ich hatte das Glück, in Höflein diese Wertschätzung und Unterstützung zu erfahren, doch habe ich von vielen Berufskolleginnen auch Gegenteiliges gehört. Vertrauen und beidseitige Wertschätzung bilden die Basis einer stabilen Beziehung, die letztlich allen zugute kommt.

Abschliessend darf ich im Namen meines Teams einen erholsamen, gesunden Sommer wünschen und meinen **Urlaub** bekanntgeben:

7. - 14. Juli und 25. August - 8. September

Wenn ich die letzte Furche zieh'!

Jeannée im Urlaub, oder Tempus-Fugit, oder die Gedanken fliehen?

Der Postler Jeannée von der Kronenzeitung ist er im Urlaub in St. Marein oder schreibt er gerade seine Furche? Ich meine die Kolumne (Ist immer ein Brief an eine Person, die in der Öffentlichkeit steht?) für die Kronenzeitung. Denn manchmal, wenn er nicht weiß, an wen er Post schicken soll, so denke ich mir, dann steht da an der Stelle des Briefes, den er einem Politiker oder Sportler öffentlich schreibt,



„Jeannée im Urlaub“. Fällt ihm nichts ein oder ist er tatsächlich im Urlaub? Vielleicht sind nur seine Gedanken auf der Flucht, aber das, weiß nur er. Jetzt kommt ein springender Punkt, Tempus-Fugit übergehe ich jetzt und komme zu den

fliehenden Gedanken. Wieso fliehen Gedanken? Gedanken fliehen nicht, sie sind einfach überall oder können überall dort sein, wo du sie hinschickst. Ich weiß, das ist etwas schwierig zu verstehen, auch für mich. „Tempus-Fugit“, in die deutsche Sprache übersetzt, heißt das „Die Zeit vergeht“, oder Poetisch ausgedrückt „die Zeit flieht“ auf Englisch „Time is fleeting“.

Warum habe ich dieses seltsame Thema für die jetzige Furche gewählt? Ich erkläre: Der Trommler, mit sämtlichen Neuheiten des Dorfes Höflein, wird 4-mal im Jahr gebracht, und die letzte Furche, hat seit der zweiten oder dritten Ausgabe einen Platz gefunden. Ich darf voller Freude und Fantastik erwähnen, dass ich diese selbst, bis auf zwei oder drei Gastfurchen, gezogen habe. Jetzt kommt die Pointe: Ich habe immer drei Monate Zeit, die Furche zu ziehen und habe es, dennoch fast nie geschafft, den Abgabetermin einzuhalten. Darum habe ich diesen Postler von der Krone bewundernswerter Weise eingebaut, da dieser tagtäglich einen kritischen Brief bringt.

Wo hat er diese Pünktlichkeit her? Ich glaube, mit den Gedanken und der Zeit, die flieht, habe nur ich Probleme.

Es kann natürlich irgendwann auch einmal sein, dass unter der Überschrift „Wenn ich die letzte Furche zieh“, „Der Furchenzieher ist diesmal auf Urlaub“ steht. Ob der Furchenzieher dann tatsächlich sich im Urlaub befindet oder ob er den Redaktionsschluss zu sehr überzogen hat, das dürfen sie, liebe Leser selbst entscheiden.

Im Sinne der fliehenden Zeit. Einen schönen Sommer, einen erholsamen Urlaub, viel Spaß und Erfolg auf der Bühne des Lebens und nicht zu viele fliehende Gedanken und keine davonlaufende Zeit, wünscht euch der Furchenzieher R.B.



Schuch

WWW.SCHUCH-KEG.AT

Es gibt immer einen Weg

Instagram Facebook SCHUCH.FORST.UND.GARTEN



Josef Kampel GmbH

HYDRAULIKSERVICE FORST - u. GARTENGERÄTE
PNEUMATIKSERVICE

Färberstrasse - IZ Ost, A-2460 Bruck an der Leitha
Tel.: +43 2162 / 68024 Fax: +43 2162 / 68024 4
Mail: kampel@aon.at Web: www.motonwerkzeug.at

Wir gratulieren...



...Cornelia und Thomas Mraz
zur Geburt von **Simon**
geb. 12.05.2023, 52 cm groß und 3790 g schwer



...Barbara und Lukas Tremel
zur Geburt von **Simon**
geb. 21.05.2023, 54 cm groß und 4050 g schwer



...**Maria Pober**
zum 90. Geburtstag

...**Elfriede Böck**
zum 95. Geburtstag

**Wir bedauern
das Ableben von...**

Herrn **Wilhelm Kirschner**
im 78. Lebensjahr



...**Elisabeth Bergmann**
zum 90. Geburtstag



...**Franz Schmied**
zum 85. Geburtstag

Wir gratulieren...

Ein großer Höfleiner hält Rückschau

Anlässlich seines 85. Geburtstages lud Höfleins Altbürgermeister, ÖKR Franz Rupp, am 4. Mai 2023 zu einer persönlichen Feierstunde ins Gasthaus Prinz. Nicht nur seine Familie ließ den Jubilar hochleben – als Gratulanten stellten sich neben Bgm. LAbg. Otto Auer und zahlreichen ehemaligen Gemeinderäten auch die Altbürgermeister von Bruck und Göttlesbrunn, Franz Perger und Walter Glatzer, sowie Bezirksbauernkammer-Obmann Gerhard Mörk ein. Dankbar, dass er seinen Geburtstag bei guter Gesundheit feiern durfte, ersuchte der Jubilar seine Gäste, von Geschenken Abstand zu nehmen und stattdessen die Spendenbox für gemeinnützige Organisationen vor Ort zu nützen. So konnten dem Roten Kreuz und dem Hilfswerk im Anschluss an die Feier insgesamt 1.360,- Euro übergeben werden.

Die Feierlichkeiten zum halbrunden Geburtstag boten Anlass, auf den beeindruckenden Werdegang des Kommunalpolitikers zurückzublicken, der die Geschicke Höfleins von 1975 – 2005 lenkte und zudem insgesamt 20 Jahre lang als Landtagsabgeordneter und Präsident des niederösterreichischen Gemeindebundes engagiert tätig war. Die Errichtung der Volksschule mit Limeshalle, die Umsetzung des Landeskindergartens und des Feuerwehrhauses, sowie die Generalsanierung des Gemeindeamts in der Höfleiner Vohburgerstraße gelten als größte Errungenschaften für unser Höflein, für die Franz Rupp verantwortlich zeichnete.

Seine Enkelin Johanna Maurer hat diese persönliche Retrospektive nun in einer Biografie unter dem Titel „Meine Lebenserinnerungen – Eine persönliche Rückschau von Franz Rupp“ zu Papier gebracht. Facettenreich spannen die Memoiren einen Bogen von der einfachen Kindheit und Jugend des Landwirts und Weinbauern, über erste Anfänge in der Kommunalpolitik bis zum Höhepunkt der politischen Karriere als Landtagsabgeordneter und spart dabei die Entwicklung Höfleins zu einer bedeutenden Weinbaugemeinde Niederösterreichs nicht aus. Mit seinen Erinnerungen hat Franz Rupp ein Stück Zeitgeschichte festgehalten und für Wegbegleiter, wie für Freunde, aber auch für politisch Interessierte wissenswerte Fakten und Anekdoten zum Schmunzeln niedergeschrieben.

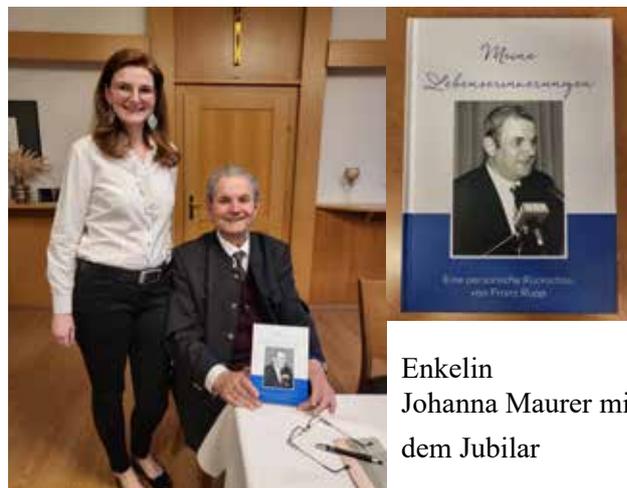
Zu erwerben gibt es die 260 Seiten starke, reich bebilderte Biografie „Meine Lebenserinnerungen – Eine persönliche Rückschau von Franz Rupp“ um 19,- Euro im Gemeindeamt in Höflein.



Unter den Gratulanten zum halbrunden Geburtstag von Jubilar ÖKR Franz Rupp (sitzend mit Bgm. a.D. Walter Glatzer) v.li.n.re.: Höfleins Vize Bgm. a.D. Robert Payr, Höfleins Ortschef und LAbg. Otto Auer, Bgm. a.D. Josef Schiel, Sarasdorfs Ortsvorsteher Markus Maurer, Bgm. a.D. Franz Perger, sowie die Kammerobmänner Gerhard Mörk und Karl Auer



Ehemalige Wegbegleiter der Gemeinde stehend: Johann Jahner, Franz Maurer, Vize Bgm. Sylvia Schäfer, Bgm. LAbg. Otto Auer, Hertha Tragschitz, Robert Payr, Matthias Auer, Otto Rödler, sitzend: Franz Rupp, Karl Payer



Enkelin
Johanna Maurer mit
dem Jubilar



Großes Interesse an Photovoltaik-Anlagen

Nach dem Angebot der Gemeinde, sich bei Interesse zur Errichtung einer eigenen, privaten Photovoltaik-Anlage zu melden, haben 47 Haushalte und Unternehmen ihr grundsätzliches Interesse im Winter 2022 für die Errichtung einer PV-Anlage bekundet. Bürgermeister Otto Auer hatte die Idee, durch eine Material-Sammelbestellung einen Preisvorteil zu erzielen. Diese Angebote für Sammelbestellungen liegen jetzt vor und sind sehr attraktiv.

Im März und April erfolgte durch zertifizierte Energieberater des Energieparks Bruck/Leitha und der NÖ Energieberatung eine individuelle Beratung für alle interessierten Hauseigentümer:innen. Dabei wurde auch die ideale Größe für jede Anlage ermittelt, sodass es zu keiner Über- oder Unterdimensionierung kommt.

Die nächsten Schritte zur Umsetzung der Sammelbestellungen der PV-Anlagen in Höflein werden am 28.6.2023 um 20:00 Uhr bei der Info-Veranstaltung in der Limeshalle vorgestellt. Eingeladen sind neben alle Teilnehmer:innen an der Sammelbestellungsaktion auch alle Höfleiner:innen, die grundsätzlich ein Interesse an Photovoltaik-anlagen haben.



Zusätzliche Förderung der Gemeinde Höflein

Die Gemeinde Höflein vergibt für Personen mit ihrem Hauptwohnsitz in Höflein eine Förderung in der Höhe von maximal € 1.000.- bzw. 20% der Errichtungskosten. Die bundesweite Förderung kann online über www.oem-ag.at beantragt werden. Neue Fördercalls finden zu nachfolgenden Terminen statt:

Kategorie A und B: **23.8.2023 – 6.9.2023**, ab 17:00 Uhr

Kategorie A - D: **9.10.2023 – 23.10.2023**, ab 17:00 Uhr

Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte ans Gemeindeamt oder an die KEM **Energie³** (Klima- und Energiemodellregion) im Energiepark Bruck/Leitha, Irene Schrenk, 0699/ 121 68 100 oder i.schrenk@energiepark.at. An der Aktion können ausschließlich Haushalte und Betriebe aus Höflein mitmachen.

AirportCity SPACE

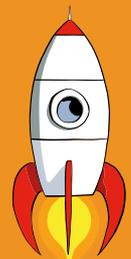


DIE LOCATION FÜR MEETINGS & EVENTS

Im AirportCity Space am Flughafen Wien finden Sie großräumige und helle Konferenzflächen sowie abwechslungsreiche und inspirierende Kreativ-Landschaften für Workshops oder Meetings für bis zu 650 Personen.

airportcityspace.com

BOOK ME





EINWEG E-ZIGARETTEN



ELEKTROALTGERÄTE
KOORDINIERUNGSSTELLE
Austria GmbH

STEIGENDE VERKAUFZAHLEN

Seit letztem Jahr steigen auch in Österreich die Verkaufszahlen der Einweg-E-Zigaretten deutlich an. Einweg-E-Zigaretten fallen, so wie andere elektrisch betriebene Verdampfer (Vapes), in den Geltungsbereich der Elektroaltgeräte-Verordnung und müssen daher getrennt gesammelt werden.

ENTSORGUNG

Aufgrund des Einsatzgebiets und der Größe der Einweg-E-Zigaretten ist die Gefahr sehr groß, dass es zu einer vermehrten Entsorgung dieser Elektroaltgeräte über den Restmüll kommt, was aufgrund der **Brandgefahr** unbedingt vermieden werden soll.

E-ZIGARETTEN können am Wertstoffzentrum (WSZ) kostenlos abgegeben werden!

Die in Einweg-E-Zigaretten verbauten Batterien können in den meisten Fällen nicht einfach entnommen werden. Da es sich bei den eingesetzten Batterien oftmals um Lithium-Primär-Zellen handelt, werden diese am Wertstoffzentrum brandgeschützt und sicher gelagert.

Weitere Informationen unter:

www.eak-austria.at

www.elektro-ade.at

FAKTEN

Einweg-E-Zigaretten befinden sich im Geltungsbereich der Elektroaltgeräte-Verordnung und Batterien-Verordnung.

WUSSTEN SIE, DASS ...

... eine Abgabe dieser Einweg-E-Zigaretten in sämtlichen Trafiken Österreichs möglich ist.

Die Trafiken stellen dafür eine eigene, kleine Sammelbox zur Verfügung.

Liebe Höfleiner/in, liebe Sportler/in,

die NÖ-Gemeindechallenge steht auch heuer wieder vor der Tür.
Im Zeitraum von Juli - September zählt jede Minute die ihr durch sportliche Aktivitäten sammelt.

Lasst uns gemeinsam die 50.000 Minuten Marke brechen.

Die 3 aktivsten Mitbürger erhalten folgende Preise :

1. Platz – 50€ HÖFLEIN Gutschein

2. Platz – 30€ HÖFLEIN Gutschein

3. Platz – 20€ HÖFLEIN Gutschein



spusu 

#NoeGemeindechallenge



Android



iOS

1. JULI – 30. SEPTEMBER

ANMELDUNG AB 12. JUNI

Mach mit der spusu Sport-App deine Gemeinde
zur aktivsten von ganz Niederösterreich!

Alle Infos unter: www.noechallenge.at



AirportCity **SPACE**
Austrian 



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union
Bundesministerium
Landwirtschaft, Regionen
und Tourismus

LE 14-20



We give you wings - Come fly with us

Jugend- und Berufsinformationsmesse 2023

05. - 06. Oktober 2023

05.10. 08.30 — 13.30 Uhr

06.10. 08.30 — 14.30 Uhr

Vienna Airport City
Towerstraße 3, Office Park 4
1300 Flughafen



Nach der überaus gut besuchten Veranstaltung im Jahr 2022 findet unsere Jugend- und Berufsinformationsmesse heuer vom 05. bis 06. Oktober 2023 am Flughafen statt!

**Donnerstag, 06.10. ist von 8.30 bis 13.30 Uhr und
Freitag, 07.10. von 8.30 bis 14.30 Uhr geöffnet.**

Alle Schulen der Region sind herzlich eingeladen!

Gleichzeitig ist die Messe natürlich auch für sonstige interessierte Besucherinnen und Besucher offen.

Wir bieten neben den Ausstellungsständen mit diversen Aktionen, eine breite Auswahl an Workshops zu verschiedenen jugendrelevanten Themen.

Zusätzlich bietet der Flughafen Wien, Rundfahrten für Schulklassen an. Diese werden von unseren Kooperationspartnern Vienna Airport und Austrian Airlines organisiert.

Wir freuen uns, auch heuer wieder diese für die Region wichtige Veranstaltung anbieten zu können!

Veranstaltungsort:

Vienna Airport City
Towerstraße 3, Office Park 4, 1300 Flughafen

Gelsenbekämpfung im eigenen Garten - jetzt!



Der ersten warmen Tage kommen und die sogenannten Hausgelsen werden wieder aktiv!

Sie legen ihre Eier in ruhende Gewässer, wie Gartenteiche, Tümpel, Regenfässer, Regenrinnen, Blumentöpfe und so weiter. Je mehr man von dieser ersten Generation bekämpft desto weniger Gelsen wird es den ganzen Sommer aus diesen Quellen geben – die Bekämpfung der Überschwemmungsgelsen muss in größerem Maßstab geschehen.

In Teichen und Tümpeln werden die Larven von ihren natürlichen Feinden dezimiert, in den anderen Behältnissen können die Larven mittels des biologisch gewonnenen VectoBac (BTI) Insektizids abgetötet werden.

Das verwendete Mittel ist völlig ungiftig und kann laut Weltgesundheitsorganisation (WHO) auch zur Behandlung von Trinkwasser verwendet werden

Für den Eigenbedarf können Sie dieses Mittel – als Pulver in Ampullen abgefüllt verwenden. Erkundigen sie sich in ihrer GEBL-Mitgliedsgemeinde wie das BTI bei ihnen verteilt wird.

In der Ampulle befindet sich in ca. ein halbes Gramm des Insektizids. In etwa einem halben Liter Wasser einrühren und auf die befallenen Behälter aufteilen. Diese Dosis ist für ca. 5-10m² Wasseroberfläche ausreichend, für ein Regenfaß reicht also eine Messerspitze. Ist das Mittel einmal im Wasser gelöst, behält es seine Wirkung nur ein bis zwei Tage.



Das Mittel wirkt nur auf Gelsenlarven im Wasser, das heißt es kann nicht für Gebüsche oder ähnliches verwendet werden. Das Mittel ist ungefährlich und baut sich im Wasser sehr schnell wieder ab, die Anwendung ist also nur sinnvoll wenn schon Larven sichtbar sind! Das behandelte Wasser kann ohne Bedenken zum Blumen gießen etc. verwendet werden.

Wir werden Sie weiter in den Stadtnachrichten und auf der Homepage informieren. Weitere Informationen:

http://de.wikipedia.org/wiki/Bacillus_thuringiensis

<http://www.gelsenbekaempfung-leithaauen.at>



Aus dem Kindergarten

Therapiehund Lexi stellt sich vor

Kinder wollen mit Tieren kommunizieren und entwickeln dabei große Freude und Motivation. Kinder lernen bei der Interaktion die Empfindungen, Bedürfnissen und Verhaltensweisen von Tieren kennen und trainieren ihre sozialen, kognitiven, kommunikativen und motorischen Kompetenzen. Familienbegleiterin Claudia Toth und ihre Therapiehündin Lexi haben es sich zur Aufgabe gemacht Kinder dahingehend zu stärken.

Dafür durften die Kinder unseres Kindergartens im März Lexi im Rahmen einer gemeinsamen Stunde im Turnsaal kennenlernen. Die Annäherung an die Hundedame fand schrittweise statt und Lexi schaffte es dabei, die Kinder innerhalb kürzester Zeit für sich zu begeistern. Spielerisch wurden den Kindern die richtigen Verhaltensweisen im Umgang mit Hunden erklärt und sie durften diese auch gleich erproben.



Abgerundet hat diesen erlebnisreichen Tag die Ausgabe eines Hundeführerscheines, den die Kinder als Erinnerung mit nach Hause nehmen durften.

Blaulichtwoche - Polizei, Feuerwehr und Rettung

Die Blaulichtwoche gab den Kindern die Möglichkeit Blaulichtorganisationen und ihre Aufgabengebiete näher kennenzulernen.

Die Rettungssanitäter gaben den Kindern zu Beginn der Woche die Möglichkeit 1.-Hilfe-Maßnahmen kennenzulernen und selbst unter Anleitung auszuprobieren. Das Rettungsauto durfte von den Kindern ebenfalls inspiziert werden.

Das Polizeiauto wurde von den Kindern besichtigt und gleichzeitig durften die Kinder die Schutzbekleidung der Polizei anprobieren und merkten schnell, dass diese ein großes Gewicht mit sich bringt. Das „Funken“ war für die Kinder ebenfalls ein großer Spaß.



Von den Polizisten erfuhren die Kinder Mitte der Woche einiges über die Uniform, Einsätze und Tatortsicherung.

Für Inhalt und Fotos verantwortlich: Kindergarten Höflein

Am Ende der Blaulichtwoche wurden wir dann von den Feuerwehrmännern aus Höflein bei der Feueralarmprobe begleitet und unterstützt.



Einen Tag davor waren wir im Feuerwehrhaus zu Besuch, wo den Kindern die Schutzbekleidung für die Alarmübung vorgeführt wurde. Die Feuerwehrautos mit den Gerätschaften wurden den Kindern ebenfalls erklärt und nähergebracht und danach ging es zum Zielspritzen mit der Kübelspritze, wo die Kinder ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen durften. Mit einer leckeren Würsteljause, die die Mitglieder der Feuerwehr für die Kinder bereitgestellt hatten, stärkten sich die Kinder.



Der Kindergarten Höflein möchte sich nochmals herzlich für die Gastfreundschaft im Feuerwehrhaus bedanken, sowie bei allen Blaulichtorganisationen für die Zeit und die Möglichkeit des Einblickes, die für die Kinder dadurch geschaffen wurde.



FILIALE BRUCK/LEITHA

2460 BRUCK/LEITHA,
ECO PLUS PARK,
3. STRASSE, Nr. 12

0676 / 90 84 729
02169 / 27 677

bruck@druckundso.at

DRUCK

DISPLAY

KOPIE

BESCHRIFTUNG

GESCHENKE

LAYOUT

WERBEARTIKEL

TEXTILVEREDELUNG

www.druckundso.at



BAUMANAGEMENT EISTERER GmbH
PLANUNG • BAUAUFSICHT • SACHVERSTÄNDIGER

A-2465 Höflein, Wiener Weg 4, bme@bme.at
Büro: A -1030 Wien, Invalidenstraße 3/15
Tel: +431-710 96 99 Fax: DW 40



Ausblick auf das Kindergartenjahr 2023/24

Im Rahmen eines Pilotprojektes der NÖ Kinderbetreuungsoffensive wird Höflein bereits im nächsten Kindergartenjahr Kinder ab dem 2. Geburtstag aufnehmen.

Dafür wird die grüne Gruppe zu einer „Kleinkindgruppe“ umstrukturiert und bedürfnisgerecht gestaltet, damit bereits ab September 2023 bis zu 15 Kinder von 2-3 Jahren betreut und in ihrer Entwicklung gefördert werden können. Dafür werden, zu Beginn des Kindergartenjahres, eine Elementarpädagog*in sowie eine Kinderbetreuer*in zur Verfügung stehen und ab dem Eintritt des 11. Kindes in die Gruppe (voraussichtlich ab Februar 2024) wird noch eine weitere Betreuungsperson dazustoßen, um die jungen Kinder bestmöglich unterstützen zu können.

Die Kinder der grünen Gruppe, die im September bereits das 4. Lebensjahr erreicht haben, dürfen zu diesem Zeitpunkt in die reguläre Kindergartengruppe (rote Gruppe) wechseln, wo in Zukunft Kinder von 3 bis 6 Jahren betreut und altersentsprechende Bildungsangebote gesetzt werden.



**Wir freuen uns auf das nächste,
spannende Kindergartenjahr 2023/24 und
wünschen Ihnen einen schönen Sommer,**

Ihr Kindergartenteam



Termine Mutter-Eltern- Beratung

**jeden 4. Dienstag
im Monat um 08:30 Uhr
im Gemeinde Höflein**

25. Juli 2023

August - keine Mutterberatung

26. September 2023

24. Oktober 2023



Volksschule Höflein

Rückblick

Lehrausgang nach Carnuntum

Am 31. März begaben sich die SchülerInnen aller Klassen der Volksschule Höflein auf einen Lehrausgang in die Römerstadt Carnuntum. Bei einer spannenden Führung tauchten die Kinder in die Römerzeit ein und erfuhren dabei viel Interessantes über die Römer, wie sie lebten, wohnten und arbeiteten, was sie trugen und was sie in ihrer Freizeit machten. Dabei war vor allem die römische Therme für alle sehr beeindruckend.



Sumsi Cup

Beim heurigen Sumsi-Cup am 25. April in Fischamend nahm auch unsere Volksschule mit Schülerinnen und Schülern der 2., 3. und 4. Klassen teil. Mit Leidenschaft und Engagement von unseren Fans unterstützt, erbrachten unsere SpielerInnen bei diesem Fußballturnier durchwegs gute Leistungen. Dieser Tag hat den Kindern trotz des unbeständigen Wetters viel Spaß bereitet.



Besonders bedanken möchten wir uns bei Herrn Kletzenbauer für das Coaching unserer Mannschaft und bei der Gemeinde für die Übernahme der Buskosten!



Lesenacht der 3a

Kurz vor der diesjährigen Walpurgisnacht trieben in der Nacht von 27. auf 28. April ganz besondere kleine Hexen und Hexenmeister ihr Unwesen in der Volksschule Höflein.

Die 3a startete ihre Übernachtung mit einem gruselig-grünen Hexengebräu als Begrüßungsdrink und genoss ein Pizza-Picknick im Schulgarten. Dann ging es mit sportlichem Hexenhockey - gespielt wurde mit einem Besen statt einem Schläger - weiter. Bei Einbruch der Dunkelheit machten sich die unerschrockenen SchülerInnen im Pyjama auf, um mit Hilfe der mitgebrachten Taschenlampen die knifflige Leserallye im finsternen Schulhaus zu lösen. Im Klassenzimmer, welches sich in ein kuscheliges Hexenlager verwandelt hatte, wurde dann bis zum Einschlafen noch in Ottfried Preusslers „Kleiner Hexe“ gelesen.



Nach der anstrengenden Nacht hätte man erwarten können, dass sich die ÜbernachtungsheldInnen am nächsten Morgen etwas länger ausruhen würden. Weit gefehlt!!! Bereits um 6:00 Uhr waren alle wach und um die 90 Minuten bis zum Schulbeginn zu überbrücken, lehrten sie dem letzten Fünkchen Müdigkeit mit einigen Yogaübungen das Fürchten, bevor es zu einem gemütlichen Frühstück in die Räumlichkeiten der Nachmittagsbetreuung ging. LehrerInnen und Kinder waren sich einig: Das war ein tolles Erlebnis!



Hospiz macht Schule

Auch in diesem Jahr nahmen die 3. und die 4. Klasse unserer Schule wieder am Projekt „Hospiz macht Schule“ teil. Kinder und Jugendliche werden dabei für den Hospizgedanken sensibilisiert und erfahren eine wertschätzende Haltung im Umgang mit Abschied, Sterben und Trauer. Von Frau Gaal, Frau Schamer, und Frau

Kropil wurden die Kinder behutsam an dieses schwierige Thema herangeführt. In der persönlichen Auseinandersetzung, im Erzählen, Formulieren und Gestalten wurde eine Brücke zwischen Wissen um das Thema und persönlichem Erleben gebaut und so intensives soziales Lernen ermöglicht. Wir bedanken uns herzlich für die Möglichkeit, wieder an dieser großartigen Initiative teilzunehmen.



Bewegung macht Spaß

„UGOTCHI - Punkten mit Klasse“ ist ein vierwöchiges Gesundheitsprogramm, das jährlich über 55.000 Kinder im Alter von 6-10 Jahren zu mehr Bewegung in

der Schule, in der Familie, im Sportverein und allgemein in der Freizeit animiert. Darüber hinaus sensibilisiert es für gesunde Ernährung und das 'Miteinander'. Die täglichen Bewegungseinheiten sind bereits fester Bestandteil des Unterrichts und sorgen für Spaß, Abwechslung und Action im Klassenzimmer.



Klassenübergreifende Turnstunden machen Spaß! Die SchülerInnen der 1. und 4. Klassen genießen die Bewegung im Freien und/oder im Turnsaal und beim Street-Racket.



Sportunion: Die Kinder lieben die Turnstunden in Zusammenarbeit mit der Sportunion. Eine kooperative Übung mit der Langbank zeigt, wie stark man als Gruppe sein kann.



Mitmachkonzert

Am 22.05. hielt der Frühling endgültig in der VS Höflein Einzug: Bei einem fröhlichen Mitmachkonzert brummen Rimsky Korsakovs Hummeln durch die Limeshalle und Vivaldi ließ in seinen „Vier Jahreszeiten“ musikalisch die Hunde bellen. Die Kinder stellten allerlei Frühlingsgeräusche musikalisch dar und durften zu klassischer Musik tanzen. Mit spielerischer Leichtigkeit lernten sie großartige zeitlose Künstler wie Mozart, Haydn oder Beethoven kennen und erfuhren Wissenswertes über klassische, aber auch moderne Musikinstrumente wie Violine, Gitarre und Bass.



Ein tolles Projekt, welches die Kinder zum intensiven Mitmachen animierte und obendrein noch viel Spaß machte. Musikunterricht vom Feinsten!

Bezirksjugendsingen

Am 25. Mai fand in Bruck an der Leitha das Bezirksjugendsingen statt. Rund 470 Sängerinnen und Sänger von Schulen des gesamten Bezirkes nahmen daran teil.

Die Schulen sangen vorm Rathaus, in der evangelischen Kirche und im r.k. Pfarrhof vor zahlreichem Publikum. Der gemeinsame Abschluss fand in der Kirchengasse statt.



Die VS Höflein wurde von der Klasse 3b mit ihrer Lehrerin Petra Lunzer-Schober vertreten. Sie präsentierten die Ballade „Der Zaubere Korinthe und den Kanon „Froh zu sein bedarf es wenig“.



Die Kinder hatten viel Freude an ihren Darbietungen und auch am Zuschauen und Zuhören bei den anderen Chören. Der Spaß an der Musik war durchgehend zu spüren.

Welcome back!

Drei ehemalige Schülerinnen nützten ihren schulfreien Tag nach den Pfingstferien um ihrer „alten Schule“ einen Besuch abzustatten. Dabei organisierte das sportliche Trio eine tolle Turnstunden mit vielen abwechslungsreichen Sportstationen. Die SchülerInnen der 3a genossen das luxuriöse Betreuungsangebot und nutzen die Zeit, um sich richtig auszutoben. Zum Abschluss bedankten sich die Kinder mit einem kräftigen Applaus bei Selina,

Julia und Leona. Auch Klassenlehrerin Patrizia Holland freute sich sehr über den Besuch und attestierte den drei ehemaligen Schülerinnen ein ausgeprägtes pädagogisches Talent. Wer weiß – vielleicht war diese Sportstunde ja für die eine oder andere der drei der Auftakt für eine Karriere als Lehrerin ;-)!



Radfahrprüfung

Am 02. Juni absolvierten die SchülerInnen der vierten Klasse die praktische Radfahrprüfung am Verkehrsübungsplatz in Bruck an der Leitha. Alle Kinder bestanden die Prüfung bravourös.



Wir gratulieren recht herzlich und freuen uns mit euch!

Buchstabenfest in den 1. Klassen

Am 13. Juni feierten die Kinder der Klassen 1a und 1b das Buchstabenfest. Jedes Kind wurde zum Buchstabenkönig/zur Buchstabenkönigin gekrönt. Jetzt steht dem Abenteuer Lesen und Schreiben nichts mehr im Wege.



Nationalpark Donau-Auen

Am 13. Juni 2023 machten die Kinder der 3a und der 4. Klasse einen Ausflug in die Donau-Auen bei Orth.



Begleitet von einem Nationalpark-Ranger erkundeten sie dort den Auwald und lernten bei einem Spaziergang Wissenswertes über Tiere und Pflanzen dieses Lebensraumes. Die Fahrt auf einer Tschaika, einem nachgebauten historischen Schiff, war das absolute Highlight des Programms. Beim Rudern auf dem Strom, der sich bei herrlichem Sommerwetter von seiner malerischsten Seite zeigte, kamen die Kinder ganz schön ins Schwitzen, wurden dann aber durch die Sichtung eines Seeadlerpärchens belohnt.

Die Kinder und ihre Lehrerinnen genossen den Freiluft-Schultag am Wasser!

Waldviertel

Die Kinder der 4. Klasse verbrachten am 12. Juni 2023 einen Tag im Waldviertel. Auf dem Programm standen Glas blasen, Schiff fahren auf dem Stausee in Ottenstein und das Erkunden der Blockheide in Gmünd. Kinder und Lehrerinnen erlebten einen wunderschönen Tag mit vielen tollen Augenblicken.



Liebe Kinder der 4. Schulstufe!

Herzlichen Dank für die schöne, gemeinsame Zeit!

Herzlichen Dank, dass wir euch ein Stück eures Weges begleiten durften! Wir haben es sehr gerne getan! Wir wünschen euch alles, alles Liebe und Gute und viel Erfolg für die Zukunft!

**Ein großes DANKE an die Gemeinde
und alle Eltern und einen schönen Sommer
allen Leserinnen und Lesern!**

Die Kinder und das Team der VS Höflein

CANTUS CARNUNTUM

Gesangverein Höflein – Bruck a.d.Leitha - Scharndorf

Alles Liebe!!!

Was kann bei einem Konzert unter DIESEM Motto noch schiefgehen? Unter uns gesagt – ganz viel, aber zum Glück nicht bei unserem heurigen Sommerkonzert! Das Wetter war uns hold und jeder Platz im Hof vom Bio-Weingut Raser-Bayer besetzt. Das liebevoll ausgesuchte Repertoire an Liebesliedern unterschiedlicher Genres begeisterte das Publikum und uns. Ein breiter Mix aus Operettenmelodien, Evergreens und modernen Schlagern sowie traditionellen Volksliedern, die a-capella gesungen wurden, lud zum Mitsummen ein. Ein Höhepunkt des Konzerts war das berührende Duett von Eva Köckeis (Sopran) und Daniel Lopez Cortes (Tenor) im Lied „Schenkt man sich Rosen in Tirol“, das vom Publikum mit besonderem Applaus honoriert wurde.



Die musikalische Gesamtleitung lag in den Händen unseres neuen Chorleiters und Dirigenten Andrés Uribe Jiménez. Er begleitet uns seit Ende April und wir freuen uns auf eine möglichst lange und erfolgreiche Zusammenarbeit.



Wir haben keine Mühe gescheut und auch heuer wieder eine Vielzahl an sehenswerten Preisen für unsere große Tombola zusammengestellt. Ein herzliches Dankeschön auf diesem Weg noch einmal bei allen Spendern, die uns mit Geschenkkörben, Sachspenden, Gutscheinen, Weinen oder Süßem großzügig unterstützt haben.

Wir bedanken uns bei Familie Raser-Bayer für die kulinarischen Schmankerln aus Keller und Küche und die hervorragende Zusammenarbeit und freuen uns auf Wein & Gesang im nächsten Jahr.

Im Überschwang der Liebesgefühle nach diesem Konzerterlebnis sei uns ein kurzer Rückblick auf unser letztes Highlight, nämlich die musikalische Gestaltung der Hl. Messen in der Pfarrkirche Höflein und in der Stadtpfarrkirche Bruck/Leitha erlaubt, und es ist nicht übertrieben zu sagen, dass auch an diesen beiden Sonntagen einiges an Emotion mitgeschwungen hat: Einerseits hieß es Abschiednehmen von unserem Chorleiter und Dirigent Antonio Losa, der die Messe Nr. 2 in G-Dur von Franz Schubert für uns ausgesucht hat, und andererseits war auch ein hohes Maß an Anspannung und Respekt vor den beiden Auftritten zu spüren. Es war für uns eine große Freude, auf persönliche Einladung des Stadtpfarrers P. Erich Waclawski unser Debüt in der Stadtpfarrkirche Bruck/Leitha zu geben.

Nach dem Konzert „Wein & Gesang“ beschließen wir das erste Halbjahr mit einem Heurigenbesuch und genießen die Pause über die Sommermonate. Mit September geht es mit den Proben weiter für unsere nächsten Veranstaltungen. Da freuen wir uns sehr, dass wir auf Einladung der Haydnregion NÖ Michael Haydns „Deutsches Hochamt“ in der Marienkirche in Bad Deutsch-Altenburg wieder darbieten dürfen.

⇒ **Sonntag, 17. September um 10 Uhr in der Marienkirche in Bad Deutsch-Altenburg**

Alle aktuellen Termine und Neuigkeiten zu unseren Veranstaltungen finden Sie im Schaukasten am Dorfplatz!!

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen bei unseren Konzerten!

NUR € 82, --

Top-Jugendticket

für Wien, NÖ und BGLD

○ **Für Schülerinnen und Lehrlinge:**

Gültig in Verbindung mit einem Schüler- oder Lehrlingsausweis für alle unter 24 Jahre

○ **Wo und wann gilt das Ticket?**

Auf allen Öffis in Wien, NÖ und BGLD vom **1. Sept. bis zum 15. Sept. des Folgejahres**

○ **Wo bekomme ich das Ticket?**



In Postfilialen, bei teilnehmenden Post Partnern und auf **shop.vor.at**


Jetzt auch
über die VOR
AnachB App

Alle Infos und Preise
auf **www.vor.at**



www.vor.at



NATUR im GARTEN

Ameisen die Gartenpolizei



Ameisen erbeuten Insekten und Aas, verbreiten Samen und wirken im Garten daher positiv.

Mitunter wirkt sich ihre Fürsorge für Blattläuse aber lästig aus. Ameisen haben eine arbeitsteilige Staatenbildung. Geschlechtstiere sorgen für die Fortpflanzung, „Soldatinnen“ für die Verteidigung des Baus, verschiedene „Arbeiterinnen“ für die Versorgung der Brut, für die Nahrungsbeschaffung und den Nestbau.

Gelbe Wiesenameise (*Lasius flavus*)

Die Lebensräume der Gelben Wiesenameise sind z.B. feuchte Rasenflächen, Wiesen und Waldränder. Ihre Erdnester legen sie oft unter Steinen an und errichten kleinere Erdhügel. Sie ernährt sich hauptsächlich vom Honigtau der von Wurzelläusen ausgeschieden wird.

Schwarze Wegameise (*Lasius niger*)

Die Schwarze Wegameise bevorzugt trockenere Standorte, sie baut ihre Nester aber auch unter Platten und Steinen. Wie die Gelbe Wiesenameise ernährt sie sich hauptsächlich vom Honigtau der Blatt-, Schild- und Wurzelläuse und anderer Insekten. Ameisen werden nur indirekt zu Schädlingen: Sie betrieffern die Blattläuse, damit diese den süßen Honigtau abgeben, von dem sich die Ameisen ernähren. Zusätzlich beschützen sie ihre Nahrungslieferanten vor Feinden.



GARTEN-TIPP

Durch regelmäßige Bodenlockerung im Gemüsegarten kann eine Staatengründung verhindert werden.

Vorbeugende Maßnahmen

- Durch regelmäßige Bodenlockerung im Gemüsegarten kann eine Staatengründung verhindert werden.
- Stark riechende, verdünnte Kräuterjauchen oder Kräutertees (z. B. Rainfarn oder Wermut) ausgießen.
- Holunderblattjauche ausgießen.
- Schimmelnde Zitronenschalen oder Farnblätter auslegen.
- Im Gemüsebeet hilft Vogersalat als Zwischenkultur.
- In Balkonkisterln oder im Wintergarten: Zimtstangen ins Nest drücken.
- Algenkalk stäuben.
- Kaffeesatz auf Ameisenstraßen leeren.
- Weinraute, Lavendel, Majoran, Thymian, Paradeiser oder Rosmarin neben das Nest pflanzen oder Triebe ins Nest stecken. Ameisen mögen den Geruch dieser Pflanzen nicht.

Direkte Maßnahmen

Tontopf an der Stelle, wo sich das Nest befindet, in die Erde drücken und als neues Nest anbieten, dann die Ameisen mit Topf umsiedeln.

„Natur im Garten“

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das „Natur im Garten“ Telefon +43 (0) 2742/74 333 oder gartentelefon@naturimgarten.at. Informationen zu „Natur im Garten“ unter www.naturimgarten.at



Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des Österreichischen Umweltzeichens.

Impressum: Medieninhaber: Land NÖ, Abt. Umwelt- und Energiewirtschaft, 3109 St. Pölten; Fotos: „Natur im Garten“; Text: B. Haidler, C. Wundrak/GAR-TENleben; Redaktion: G. Gundacker; Layout: S. Pfister; April 2021





Ein Hoch ...

Es ist ein Baum, wächst am 30. April aus einem Kanalrohr raus, meistens eine Birke, hat keine Früchte nur bunte Bänder oben, ein Schild vorne dran und wird am 31. Mai umgesägt Ja richtig der **MAIBAUM**. Rein biologisch konnte ich nicht mehr zur Gattung dieser speziellen Pflanze herausfinden.



Aber der Grund für diese wundersame Baumart ist schnell geklärt ... wir Musikanten wollen unserer Obfrau und dem Kapellmeister DANKE sagen für all die Freuden und Mühen, welche sie beide nicht nur im Mai sondern das ganze Jahr mit uns teilen, und sie einfach für ihr Amt damit ehren.

Mit musikalischer Umrahmung feuerten wir unsere Bur-schen an den Baum aufzustellen und Freude mit ihm zu haben, wobei sich alle anschließend eine deftige Jause mit Spanferkel und köstlichen Kuchen verdient hatten.

Bei Musik und klingenden Gläsern feierten wir noch den wunderschönen Maibaum und ließen unsere Manuela und unseren Michael Hoch leben.



Im Schritt Marsch ...

Da wird nicht gelaufen, auch wenn alle Turnschuhe anhaben, es gibt auch keinen Ball, auch wenn alle in Bewegung sind, es sind sportliche Leute auf dem Fußballfeld, aber alle sind in einem Team, statt Schiedsrichter gibt's nur Wertungsrichter, ... eine neue Sportart?

Nein. Wir Musikanten trainieren nur für die diesjährige Marschwertung in Schwadorf, welche dort auf dem grünen Rasen des Fußballplatzes am Samstag, 17. Juni stattfindet.

Ab Sonntag, 18. Juni ist es mit unserer Sportlichkeit wieder vorbei.

Wir möchten uns an dieser Stelle beim Höfleiner Sportverein für die Benützung der Sportanlage bedANKEN.

Das Leben kann so schön sein!

In diesem Sinne und an dieser Stelle möchten wir unserem Altbürgermeister Franz RUPP zu seinem 85. Geburtstag, welchen er diesen April begangen hat, gratulieren.



Als Gründungsmitglied und 1. Obmann des Blasmusikvereins Höflein war er ein musikalischer Wegbegleiter der 1. Stunde und dafür möchten wir uns bedanken. Nicht nur in der Dorfgemeinschaft, sondern auch zu Hause in der Familie waren und sind unserem Jubilar die Musik, der Gesang, der Volkstanz und das Brauchtum sehr wichtig und wurde bzw. wird an seine Kinder und Enkelkinder weitergegeben und gefördert.

Da kann ich nur noch einen Spruch von Franz Kafka hinzufügen ...

Wege entstehen dadurch, dass man sie geht.

2 x 40 ist 80

Eva und Bernd Windholz wurden gemeinsam 80 ... bzw. jeder 40. Wir Musikanten waren LIVE dabei. Da die Windholz Zwillinge sehr musikalisch sind und bei einigen Musikgruppen wie dem Musikverein Höflein, Musikverein Margarethen, den Carnuntum Bradler und d'Strohtrogan mitspielen, waren so viele Musiker und musikbegeisterte Gäste bei der Party.

Sogar die 3 Tenöre gaben mit ihrem Geburtstagsständchen ihr Bestes beim Feiern. Da kam der DJ fast gar nicht zum Einsatz, weil es LIVE Musik am laufenden Band gab.



Wir haben den gemeinsamen 80er gebührend gefeiert. Natürlich gibt's ein Geburtstagsbussi der Redaktionstussi.



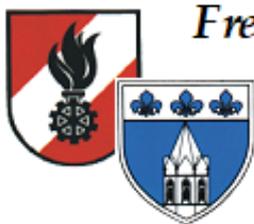
**NÄHE
VERBINDET.**
Unsere Niederösterreichische Versicherung.

nv.at

**Niederösterreichische
Versicherung AG**

Raiffeisengürtel 27
2460 Bruck an der Leitha
Tel. 02162/627 63
bruck-leitha@nv.at





Freiwillige

FEUERWEHR HÖFLEIN

**Liebe Höfleinerinnen und Höfleiner,
liebe Freunde der Freiwilligen Feuerwehr Höflein!**

In den letzten Monaten war einiges los bei der Freiwilligen Feuerwehr Höflein.

Unsere Kameraden EHLM Herbert Hirschmann und LM Karl Schneider feierten ihren **60. Geburtstag**. Aus diesem Grund übergab unser Kommando den Geburtstagskindern als Überraschung einen aus Holz geschnitzten Florian bzw. einen Hydranten. Wir gratulieren auf diesem Weg nochmals recht herzlich.



Am **21.04.2023** fand eine Unterabschnittsübung statt. Zu unserem Unterabschnitt zählen die Freiwilligen Feuerwehren Höflein, Arbesthal und Göttlesbrunn. Diese Übung findet jährlich statt und wird jedes Jahr von einer anderen Feuerwehr durchgeführt, so dass immer unterschiedliche Szenarien geübt werden können. Wir machten uns mit drei unserer Feuerwehrautos auf den Weg

nach Arbesthal, wo wir als Übungsszenario ein brennendes Heizhaus vorfanden. Nach ca. zwei Stunden konnte die Übung erfolgreich beendet werden und es erfolgte eine Nachbesprechung samt Verpflegung im Feuerwehrhaus Arbesthal.

Unser Wandertag am **1. Mai** war wieder ein voller Erfolg. Einerseits war das Wetter heuer auf unserer Seite und andererseits konnten wir uns über zahlreiche Besucher freuen. Angefangen am Sportplatz bis hin zu unserer Labstation war der Wandertag durchgehend gut besucht. Wir möchten uns bei allen Teilnehmern und Helfern bedanken und freuen uns auf das nächste Jahr zum selben Zeitpunkt am selben Ort.

Im Mai waren Kindertage. Unsere Kindergartenkinder besuchten uns am Vormittag des **24.05.2023** im Feuerwehrhaus. Wir zeigten ihnen unsere Gerätschaft und unsere Feuerwehrautos. Die Kinder durften auch die Ausrüstung der Kameraden begutachten und teilweise auch aus- bzw. anprobieren. Am Tag darauf führten wir eine Übung im Kindergarten durch und übten gemeinsam mit den Kindern und den Betreuerinnen für den Ernstfall. So lernten die Kinder auch die Atemschutz-ausrüstung kennen, um sich in Zukunft nicht fürchten zu müssen. Zahlreiche Kameraden waren beteiligt und die Übung konnte ohne Probleme absolviert werden.



Auch Kirchgänge standen in den letzten Wochen am Programm. Neben Fronleichnam und Auferstehung feierten wir auch unseren Schutzpatron, den Hl. Florian. Wir bedanken uns bei Pater Adam für den feierlichen Gottesdienst und bei der Musikkapelle Höflein für die musikalische Gestaltung der Messe. Bei allen Kirchgängen rückten zahlreiche Kameraden aus.

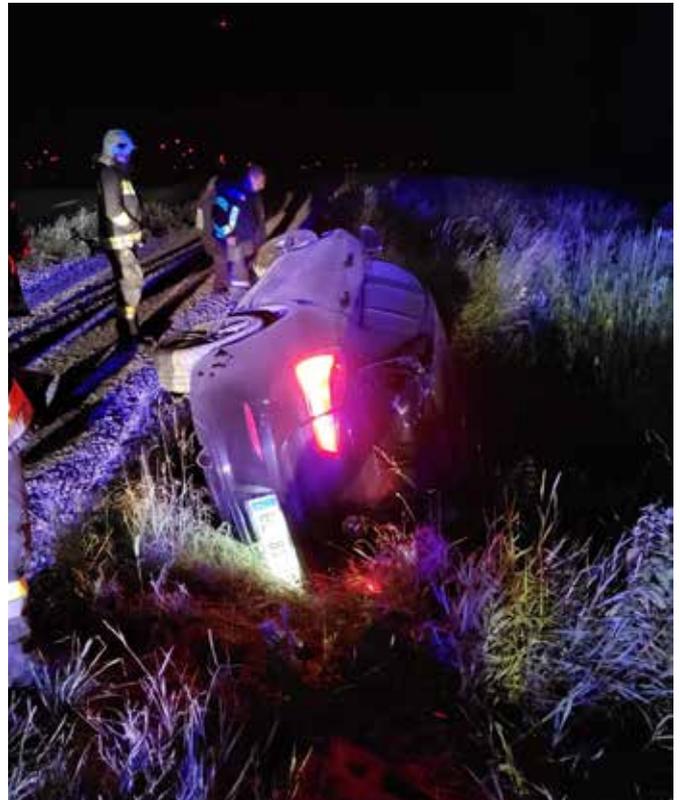
Es ist gesetzlich vorgeschrieben, dass alle zwei Jahre Feuerlöscher einer Überprüfung zuzuführen sind. Deshalb wurden an zwei Tagen im Mai Feuerlöscher von einer Fremdfirma im Feuerwehrhaus überprüft. Zahlreiche Personen ließen sich dieses Angebot nicht entgehen und brachten ihre Feuerlöscher ins Feuerwehrhaus zur Überprüfung.

Am **29.05.2023 um 11:00 Uhr** wurden wir mittels Sirene und SMS zu einem Wasserrohrbruch alarmiert. Die Hauptwasserleitung rund um den Rohrbruch wurde gesperrt und somit war kein weiteres Eingreifen unsererseits notwendig.

Verkehrsunfall PKW lautete die Alarmierung am **31.05.2023**. Ein Traktor übersah bei der Kreuzung am Sportplatz ein Auto und kam nicht mehr rechtzeitig zum Stillstand. Mit viel Glück blieb die Lenkerin nach der Kollision unverletzt und wir mussten nur die ausgeflossenen Betriebsmittel binden und fachgerecht entsorgen. Das kaputte Auto wurde mit unserer Abschleppachse auf einen abgelegenen Platz abgeschleppt und dort gesichert.



die Sirene und mittels SMS alarmiert. „PKW im Graben“ lautete diese Alarmierung. Innerhalb weniger Minuten konnten sich drei Einsatzautos auf den Weg zum Unfallort machen. Dort angekommen wartete der Fahrer, der sich selbst aus dem Auto befreien konnte, bereits. Mit unserer Seilwinde und vereinten Kräften konnte wir das Auto bergen und mittels Abschleppachse auf einen gesicherten Platz abstellen.



Ihre Freiwillige Feuerwehr Höflein
Gut Wehr!

Auch wir wurden von den schweren Unwettern der ersten Juni Woche nicht verschont. Am **08.06.2023** fuhren wir deshalb mit unserem HLF2 auf die Bruckerstraße und mussten mit Hilfe der Straßenwaschanlage die Straße wieder befahrbar machen. Nach ca. einer Stunde konnten wir unsere Einsatzbereitschaft wieder herstellen.

Am Tag darauf folgte gleich der nächste Einsatz. Auf der Straße zwischen Bruck und Höflein geriet ein PKW ins Schleudern und landete im Graben. Mittels unserer Seilwinde konnten wir das Auto wieder auf die Straße bringen. Das Auto konnte zum Glück ohne unser weiteres Zutun weiterfahren.

Am **18.06.2023 um 01:15 Uhr** wurden wir erneut durch





Die große Liebe zur Mannschaft

Unsere Mannschaften marschieren und marschieren. Unsere Mädels der Allgemeinen Klasse konnten bereits vier Siege einfahren und aktuell sieht es nicht danach aus, als könnte irgendjemand diesen Lauf stoppen. Jedenfalls steht noch das entscheidende Meisterschaftsmatch gegen den TC Brunn am Plan und wir hoffen natürlich das Beste.



Heute soll es aber ausnahmsweise nicht um unsere Tennisdamen gehen, denn wie wir aus streng geheimen Quellen erfahren konnten, spielten sich dieses Jahr bei den Tennisherren bereits große Dramen ab. Zuerst der Vorwurf an den Mannschaftsführer Robin, dass er seine Mannschaft nie geliebt hätte (ausgerechnet durch seinen Bruder und Stellvertreter) und dann auch noch eine große Meuterei beim Auswärtsspiel in Vösendorf, als sich große Teile der Mannschaft gegen den Mannschaftsführerstellvertreter Martin wandten. Angeblich spielten sich dort solch grausame Szenen ab, dass dazu selbst die Meuterei auf der Bounty wie einen Kindergeburtstag ausgesehen hätte. Jedenfalls setzte sich noch vor Doppelbeginn die Mannschaft durch und änderte die Aufstellung in eine schlussendlich siegreiche. Aber Ende gut alles gut, bei ausreichend Flüssigem wurde eine Aufarbeitung der Vorfälle durchgeführt, Robin konnte glaubhaft seine Verbundenheit zur Mannschaft kundtun und Martin wurde das Wort „Taktik“ und die Aufstellung

Tennisclub Höflein

eines Doppels ausreichend erklärt. Am Ende sollen dann sogar noch Tränen geflossen sein.

Festzuhalten ist jedenfalls, dass sich der Charakter unserer Mannschaft deutlich geändert hat. Aus Einzelspezialisten wurden Doppelspezialisten. Normalerweise waren wir bekannt dafür, die Einzel zu dominieren und bei den Doppeln den Punktelieferanten zu spielen. Dies hat sich eindeutig umgedreht. Im heurigen Jahr wurden alles Spiele im Doppel entschieden und führten schließlich zu drei Siegen aus drei Spielen und auch dazu, dass man heuer wieder ernsthaft um den Aufstieg mitspielen kann. Das ist vor allem auch Robin zu verdanken, der aufgrund seiner spielerischen Fähigkeiten und größtenteils auch aufgrund seiner Siegermentalität neuen Schwung in die Mannschaft gebracht hat. Jetzt ist man jedenfalls der große Gejagte in der Meisterschaft.

IKO
ING. BRUNO KOCH GES. M.B.H.

Haustechnik
HEIZUNG | LÜFTUNG | SANITÄR | ELEKTRO
Tel. 02162/64391, 2460 Bruck/L., Wilfleinsdorferstr. 1

Ihr zuverlässiger und kompetenter Partner in der Haustechnik und Elektrotechnik.

Errichtung von Neuanlagen, Instandsetzungen, Reparaturen, Geräteservice, Wartung, Materialverkauf und vieles mehr.

Uns ist kein Auftrag zu klein und auch fast keiner zu groß.

Rufen Sie uns doch einfach an oder besuchen Sie uns in unseren Fachmarkt.

Ihr IKO-Team



Sportclub Höflein



Liebe Höfleinerinnen und Höfleiner,

nach 16 Jahren haben wir es heuer geschafft und sind Meister der 2.Klasse Ost geworden. Mitte der Saison hatten wir einige Punkte Rückstand auf den damals Erstplatzierten Fischamend, aber durch den tollen Support unsere Fans sowie einen Erfolgslauf unserer Mannschaft konnten wir im letzten Spiel den Titel fixieren.



Wir freuen uns bereits auf die Matches in der 1. Klasse Ost.

Jugend:

Unsere U16 Mannschaft konnte in dieser Saison leider nur 2 Siege und ein Unentschieden erreichen und ist deshalb leider auf den letzten Platz gelandet. Die U14 konnte den 3. Platz von 7 Mannschaften erreichen. Die U8, U12 und U13 spielen noch ohne Platzierung, haben aber auch eine großartige Saison gespielt.



Am Samstag, den 22. Juli findet wieder unsere Aufriss Party am Sportplatz statt, wir würden uns über zahlreiche Besucher freuen.

Der SC-Höflein wünscht allen einen schönen Sommer und wir freuen uns auf die neue Saison.

Spielpläne werden wieder rechtzeitig am Sportplatz bzw. im Gasthof Prinz aufliegen.

Die nächsten Termine auf einem Blick

02.07.	Kirtag des Musikvereines	10 Uhr Gemeindeparkplatz
22.07.	Aufrissparty	21 Uhr Sportplatz
09.07.	Tennifest - Feldmesse, Frühschoppen	10 Uhr Tennisplatz
19.08.	Familienfest	15 Uhr BeachPolt
27.08.	Modellflugtag	11 Uhr Modellflugplatz
15.09.	Erntedankfest des Musikvereines	15 Uhr Hof Fam. Hauer

W.E.B Anleihe 2023

Da weht der Wind!

4,5%

anleihe2023.web.energy

W.E.B Anleihen

Diese Information ist Werbung, sie stellt weder ein Angebot zum Verkauf noch eine Aufforderung zur Abgabe eines Angebots zum Kauf von Wertpapieren dar. Ein öffentliches Angebot von Anleihen erfolgt ausschließlich aufgrund des dem KMG entsprechenden, von der FMA im Februar 2023 gebilligten Prospekts sowie allfälliger Nachträge. Diese Unterlagen sind auf der Website anleihe2023.web.energy sowie am Firmensitz der WEB Windenergie AG kostenlos erhältlich. Die Billigung des Prospekts durch die FMA ist nicht als Befürwortung der W.E.B Anleihe 2023 zu verstehen. Potenzielle Anleger sollten den Prospekt lesen, bevor sie eine Anlageentscheidung treffen, um die potenziellen Risiken und Chancen der Entscheidung, in die W.E.B Anleihe 2023 zu investieren, vollends zu verstehen.

Höfleiner Schnapser

Die Schnapserrunde Höflein wurde Meister in der Liga Industrieviertel F 2022/23. Im Rahmen der NÖ Wirtshauskultur wurden von 14 Spielen 12 gewonnen! Dies ergab den 2. Gesamtrang in NÖ.



Am Bild von links bei der Meisterfeier im GH-Prinz: Mannschaftsführer Franz (Rubi) Rupp mit dem Pokal, Gratulant Bürgermeister LAbg. Otto Auer, Pepi Zwickelstorfer, Hans Steurer, Ferdi Krakhofer, Fredi Schneider, Josef Schüller, Michl Maurer, Motz Schön, Reini Loprais und Vorstandsmitglied und Viertelbetreuer Franz Rodax; nicht am Bild: Poldi Scharmer und Vereinswirtin Dani Prinz

Die ersten vier der Landesmeisterschaft im Schnapsen. Aus rund vierhundert Schnapsern aus ganz NÖ holte sich Poldi Scharmer von der SR Höflein den Titel 2023!



Am Bild von links nach rechts: Vorstandsmitglied und gemeinsam mit seiner Frau Lilli, Organisator Franz Rodax und die ersten vier mit dem Sieger und seinem Pokal



SeniorenportlerIn 2023

Niederösterreich sucht die Seniorenportlerin und den Seniorenportler des Jahres 2023

Bewegung und Sport steigern unsere Lebensqualität. Gerade im Alter wirkt sich körperliche Ertüchtigung positiv auf ein vitales, erfülltes und eigenständiges Leben aus. Menschen, die im fortgeschrittenen Lebensalter außerordentliche Erfolge im Sport erreichen, können als Motivation für eine ganze Generation dienen. Sie sind mit ihren Leistungen zugleich Vorbilder, wie man sich fit und gesund bis ins hohe Alter hält. Das Land Niederösterreich will unter dem

Ehrenschutz von Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister

die Vorbilder aus dem Hobbybereich oder aus dem Wettbewerb vor den Vorhang holen und die besten Leistungen mit der Auszeichnung zur Seniorenportlerin und zum Seniorenportler des Jahres 2023 küren. Teilnahmeberechtigt sind alle Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher ab 55 Jahren mit und ohne Behinderung, die außergewöhnliche sportliche Leistungen erbracht haben, entweder durch eine Top-Platzierung bei einer nationalen oder internationalen Meisterschaft oder durch eine bemerkenswerte sportliche Leistung im Hobbybereich.

Wer kann nominieren?

- Alle, die niederösterreichische Seniorenportlerinnen oder Seniorenportler kennen *
- Jeder Sportverband und jede Seniorenorganisation *
- Jede Sportlerin oder jeder Sportler kann sich auch selbst nominieren

Anmeldungen können per E-Mail oder postalisch eingebracht werden:

E-Mail: generationenfoerderung@noel.gv.at

Weitere Informationen unter www.noel.gv.at/seniorenportlerin oder unter 02742/9005-13343 oder 02742/9005-16560.

Die Bewerbung startet mit Juni 2023. Die Abschlussveranstaltung mit den Ehrungen soll im November 2023 stattfinden.

Anmeldeschluss ist der 30. September 2023



Höfleiner Senioren

Es ist immer wieder eine Freude zu sehen und mitzuerleben wie unsere Senioren Feste wie die Muttertags- & Vatertagsfeier verstehen zu feiern.



Regsamer Austausch, schwelgen in schönen Erinnerungen und dazu süße Köstlichkeiten unserer Seniorinnen. Nochmals recht herzlichen Dank!



Gemeinsam mit Senioren und Seniorinnen aus den Ortsgruppen Bruck, Wolfsthal und Maria Ellend besuchten wir das Heimatmuseum in Micheldorf im Elsbeeren-

Reich mitten im Wienerwald.

Mit einer Vielfalt an Schmankerln der Region wurden wir kulinarisch verwöhnt und erhielten einen Einblick in die Leidenschaft der Köhlerei und Produktion von Dirndl- und Elsbeerenprodukten.

Am 03. August 2023 findet die 15jährige Jubiläumsfeier beim Rödler Heurigen am hohen Weg statt.



Der Vorstand der NÖs Senioren Ortsgruppe Höflein wünscht schöne Sommertage und g' sund bleib'n.

Schuh GmbH
Ihr Partner fürs Bauen – Heizen – Landwirtschaft seit 1959

Ihr Frisör
Damen Herren und Kinder
02162 62324
Di - Fr 09:00 - 18:00
Sa 08:00 - 12:00
Hainburgerstraße 10
2460 Bruck an der Leitha

STRABAG

TEAMS WORK

2460 Bruck an der Leitha, Industriestraße 16
Tel.: +43 2162 63286 Fax: +43 2162 63208

Unser Einsatzgebiet reicht vom Bau von Fußgänger- und Radwegen über alle Facetten des Straßenbaues bis hin zum Bau von Schnellstraßen und Autobahnstrecken.



Nicht nur beim Bau von Außenanlagen und der Ortsplatzgestaltung, auch bei der Pflasterung bieten wir Planung, Neueinbau und Sanierung von Pflasterungen jeder Art – von der Garageneinfahrt bis zum Industrieobjekt, vom Gehsteig bis zur großflächigen Ortsplatzgestaltung.

Unsere Leistungen:

- ▶ Asphaltieren
- ▶ Pflasterarbeiten jeglicher Art
- ▶ Hauseinfahrten
- ▶ Garten- und Wegegestaltung
- ▶ Aufschließungsarbeiten für Kanal-, Strom-, Wasser-, Kommunikations- und Gasleitungen
- ▶ Gartenmauern, Betonbauwerke
- ▶ Kanalprüfung, Reinigung und Sanierung
- ▶ Beleuchtung usw.





Apotheken- Bereitschaftsdienste

Juli - Sept. 2023



Apotheken Bereitschaft		
01.07.2023	Bruckneudorf, Bahnhofplatz 5	02162/623 17
02.07.2023	Bruck/Leitha, Eco Plus Park 4, Str. 4	02162/627 61
08.07.2023	Bruck/Leitha, Eco Plus Park 4, Str. 4	02162/627 61
09.07.2023	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
15.07.2023	Parndorf, Neusiedler Str. 6c	02166/20 333
16.07.2023	Bruck/Leitha, Kirchengasse 5	02162/623 61
22.07.2023	Bruck/Leitha, Kirchengasse 5	02162/623 61
23.07.2023	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
29.07.2023	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
30.07.2023	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
05.08.2023	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
06.08.2023	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
12.08.2023	Bruckneudorf, Bahnhofplatz 5	02162/623 17
13.08.2023	Bruck/Leitha, Eco Plus Park 4, Str. 4	02162/627 61
15.08.2023	Bruck/Leitha, Kirchengasse 5	02162/623 61
19.08.2023	Bruck/Leitha, Eco Plus Park 4, Str. 4	02162/627 61
20.08.2023	Parndorf, Neusiedler Str. 6c	02166/20 333
26.08.2023	Parndorf, Neusiedler Str. 6c	02166/20 333
27.08.2023	Bruck/Leitha, Kirchengasse 5	02162/623 61
02.09.2023	Bruck/Leitha, Kirchengasse 5	02162/623 61
03.09.2023	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
09.09.2023	Bad Deutsch Altenburg, Wiener Straße 11	02165/637 64
10.09.2023	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
16.09.2023	Parndorf, Gewerbestraße 4, Top 40/41	02166/209 11
17.09.2023	Bruckneudorf, Bahnhofplatz 5	02162/623 17
23.09.2023	Bruckneudorf, Bahnhofplatz 5	02162/623 17
24.09.2023	Bruck/Leitha, Eco Plus Park 4, Str. 4	02162/627 61
30.09.2023	Bruck/Leitha, Eco Plus Park 4, Str. 4	02162/627 61

Unter folgenden Link

<https://www.arztnoe.at/fuer-patienten/service/wochenenddienste>

können Sie die aktuellen Bereitschaftsdienste abrufen.

dr. kerstin wagner

facharzt für frauenheilkunde/geburtshilfe
öak diplom akupunktur

pressburger reichsstr. 6
2410 hainburg/donau
02165-67300

mo 08:30 - 13:00
mi 14:30 - 19:00
do 14:00 - 19:00



aubüheln 14
2465 höflein
02162-64455

ordination nach vereinbarung
praxis@drkerstinwagner.at
www.drkerstinwagner.at

Zahnärztliche Praxis

BISS BALD!

Dr.med.dent.
Chery Kharrazi-Ranhel

Bahnhofplatz 4 office@biss-bald.at
2460 Bruckneudorf 02162/65 995 0
Montag & Donnerstag 8.30 - 13.30 & 14 - 18 Uhr Dienstag & Freitag 8.30 - 13.30 Uhr

www.biss-bald.at



Ein guter Urlaub beginnt mit guter Beratung!

Egal wohin die Reise geht - **ob privat oder geschäftlich.** Deshalb sind Sie bei unseren **Urlaubsexperten und Reiseprofis** an der richtigen Adresse.



UND NOCH EIN VORTEIL:
In diesem Reisebüro kennen Sie Ihren Ansprechpartner!



Reisewelt GmbH
Wienerbergstraße 7/4. Stock
A-1100 Wien

Tel.: 01 607 10 70 DW 67441
Fax: 01 607 10 70 67476
gruppen-wien@reisewelt.at



Mulden- & Containerdienst
Kanal-Gruben- & Öltankreinigung

Miettoiletten
VIP-WC Container



2460 Bruck/Leitha, Feldgasse 75, Tel.: 02162/639 39, Fax: DW-2, www.juely.at

KOTZIAN
Plant. Baut. Liefert.

**BAUMEISTER
BETON
KIES
BAUSTOFFE**

www.kotzian.com

2460 BRUCK AN DER LEITHA, Wilfleinsdorfer Straße 8
E-Mail: baumeister@kotzian.com - Tel.: 02162 / 631 18

dieLandschaftsplaner.at Ziviltechnikergesellschaft m.b.H.
Raumplanung – UVE – Freiraumgestaltung – Golfplatzdesign



Dipl. Ing. Armin Haderer, Dipl. Ing. Ralf Wunderer
Ingenieurkonsulenten für Landschaftsplanung und -pflege
2460 Bruck an der Leitha, Harzhäusergasse 16, Tel & Fax +43/2162/63006
2410 Hainburg an der Donau, Römergasse 38, Tel & Fax +43/2165/62804
office@dielandschaftsplaner.at www.dielandschaftsplaner.at



www.taubenschuss.com

02162/66430 | office@taubenschuss.com
Alter Hainburger Weg 4, 2460 Bruck an der Leitha

Lagerhaus Bruck/Leitha

Haus & Gartenmarkt & EUROSPAR
Tel. +43 2162/210-1200

2460 Bruck/Leitha, Feldgasse 6
lagerhaus.at/rlg



Die Kraft fürs Land

www.zimmerei-schaefer.at

QUALITÄTSVERBUND
HOLZ Bau
HERE ZIMMERMEISTER

Schäfer
Ing. Christian

FERTIGTEILHAUS DACHSTUHL
Zu- / Umbauten ZIMMEREI-HOLZBAU Dachsanierung

2465 Hoflein, Panoramagasse 5 tel: 02162/62748 email: office@zimmerei-schaefer.at

2460 Bruck/L., Industriering Ost 10

office@milla-bau.at Tel. 02162 / 67105 Fax DW - 5
www.milla-bau.at Mobil: 0676 / 459 20 80

MILLA BAU



ELEKTRO RUSCHER

GmbH & Co KG

Kochgasse 13
2460 Bruck an der Leitha
02162/64171 elektro@ruscher.at

COMPUTER KÖCK
NETZWERKE MIT STRATEGIE



SERVER &
NETZWERKE

IT SECURITY &
IP TELEFONIE

SUPPORT &
WARTUNG

Tel. 02165/64172 • office@computer-koeck.at • www.computer-koeck.at



Ihr UNIQA Kundenberater

Werner Hackl jun.

ServiceCenter Bruck/L., Wiener Gasse 7

Tel.: (02162) 626 47-12, Fax DW 39

werner2.hackl@uniqa.at

www.uniqa.at